

Montageanleitung / Assembly instructions
Instructions de montage / Istruzioni di montaggio

Beistellbox links/rechts & klein links/ rechts montieren

Installing the side box left/right & small left/right

Installer le module latéral gauche/droit & le petit module latéral
gauche/droit

Montaggio del box laterale sx/dx e piccolo sx/dx



AUSTROFLAMM

www.austroflamm.com

Originalbetriebsanleitung

15/05/2024

Version: 1.0

IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Kremslbach
Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

Redaktion: Olivera Stojanovic

Abbildungen: Konstruktion

Text: Technische Abteilung (Austroflamm)

Copyright

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Anleitung darf nur mit Genehmigung des Herausgebers vervielfältigt oder verbreitet werden! Druck-, Rechtschreib- und Satzfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens der Austroflamm GmbH dar. Für eventuelle Fehler in diesem Dokument übernimmt die Austroflamm GmbH keine Haftung.

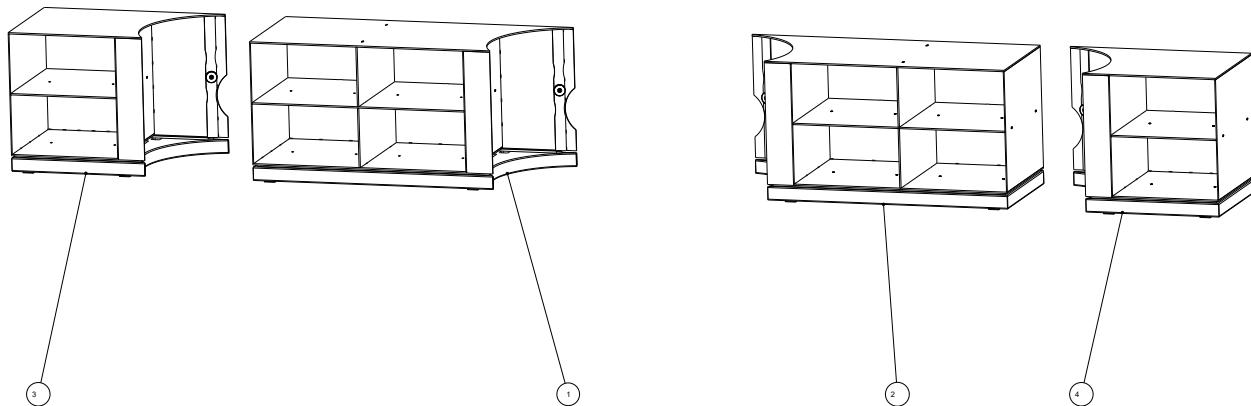
Inhaltsverzeichnis

Deutsch.....	4
English	7
Français.....	10
Italiano	13

Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeines.....	5
2	Beistellbox montieren.....	6

1 Allgemeines



Pos. Nr.	Anzahl	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Beistellbox links	079003-29
2	1	Beistellbox rechts	079103-29
3	1	Beistellbox klein links	079006-29
4	1	Beistellbox klein rechts	079106-29

2 Beistellbox montieren

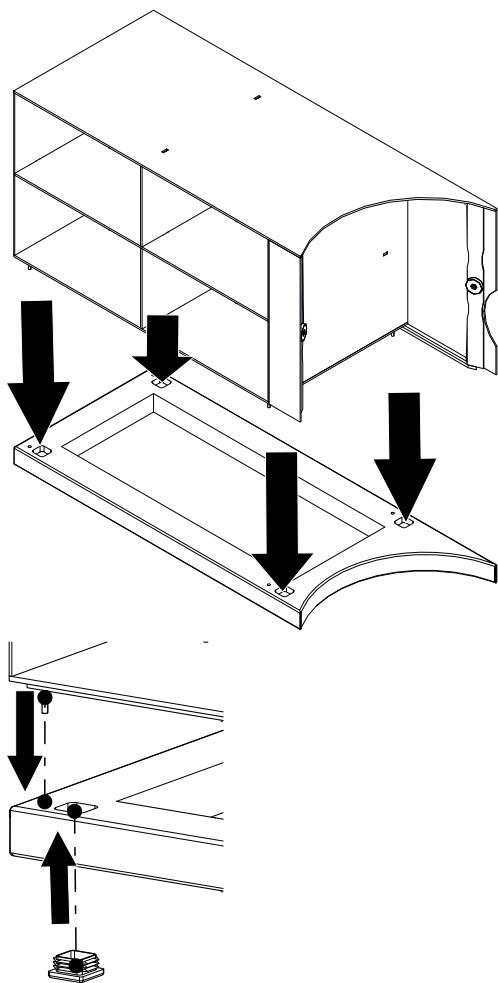


Abb. 1: Beistellbox zusammenbauen

Die Montage erfolgt für alle Beistellboxen auf die gleiche Art und Weise.

- 1) Beistellbox wie abgebildet zusammenbauen.

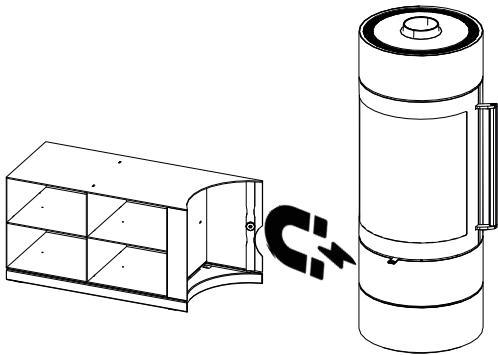


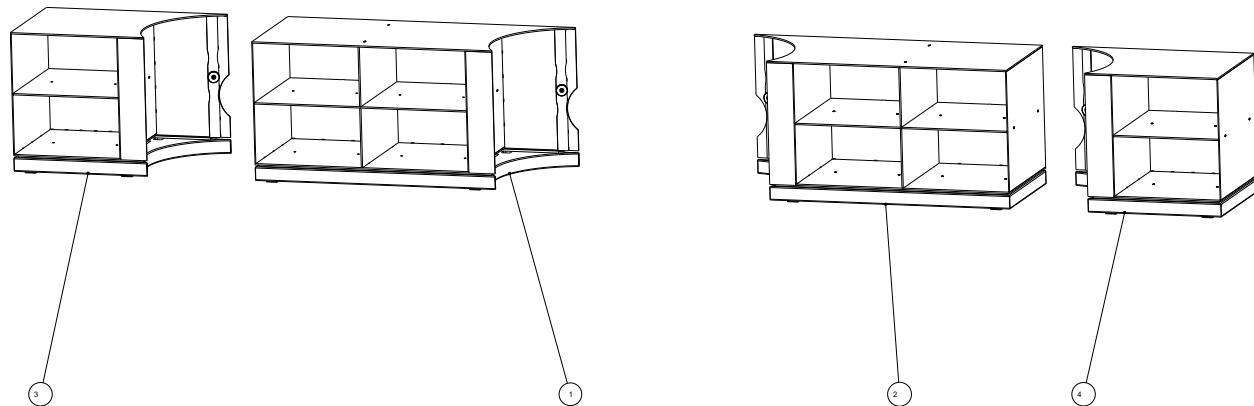
Abb. 2: Beistellbox an den Kaminofen stellen

- 2) Die Beistellbox an den Kaminofen stellen.
⇒ Die Beistellbox hat einen Magneten, dadurch wird diese magnetisch zum Kaminofen angezogen.

Contents

1	General.....	8
2	Installing the side box.....	9

1 General



Item no.	Quantity	Article	Article no.
1	1	Side box, left	079003-29
2	1	Side box, right	079103-29
3	1	Side box, small left	079006-29
4	1	Side box, small right	079106-29

2 Installing the side box

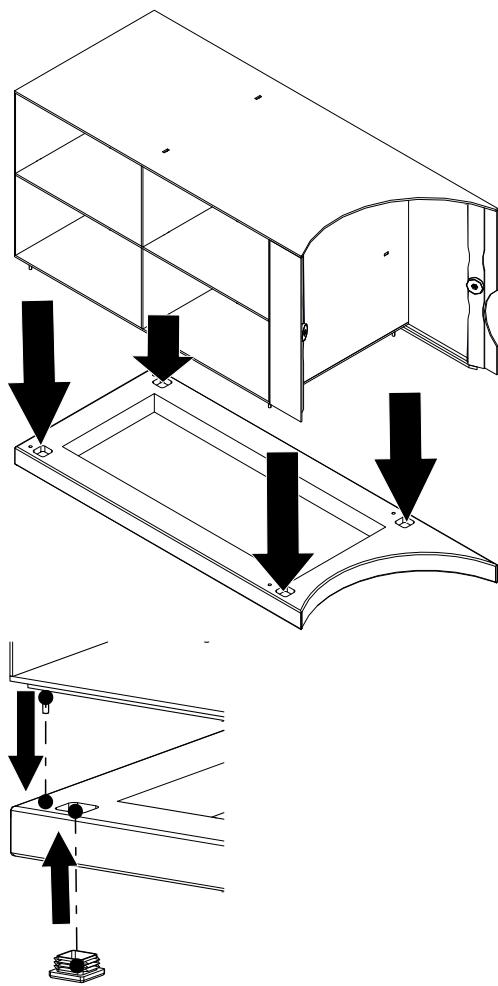


Fig. 1: Assembling the side box

All side boxes are mounted in the same way.

- 1) Assemble side box as shown.

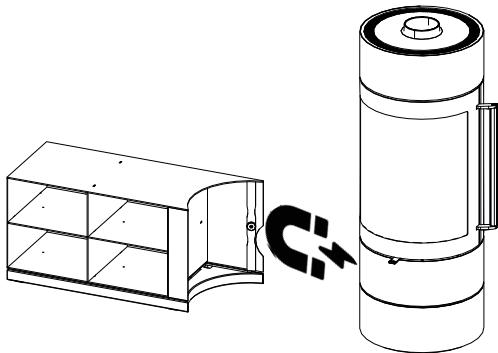


Fig. 2: Placing the side box on the stove

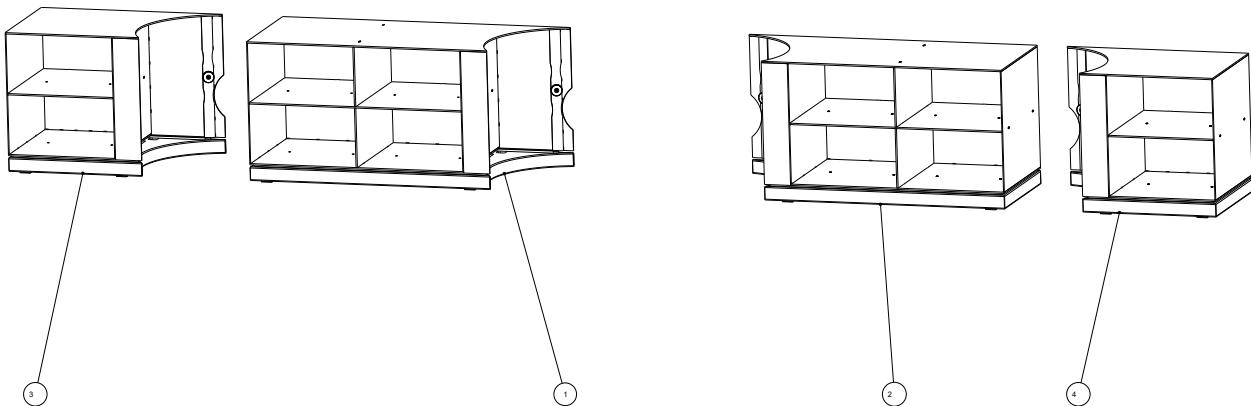
- 2) Place the side box on the stove.

⇒ The side box has a magnet which magnetically attracts it to the stove.

Sommaire

1	Généralités	11
2	Installer le module latéral.....	12

1 Généralités



Pos. n°.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Module latéral gauche	079003-29
2	1	Module latéral droit	079103-29
3	1	Petit module latéral gauche	079006-29
4	1	Petit module latéral droit	079106-29

2 Installer le module latéral

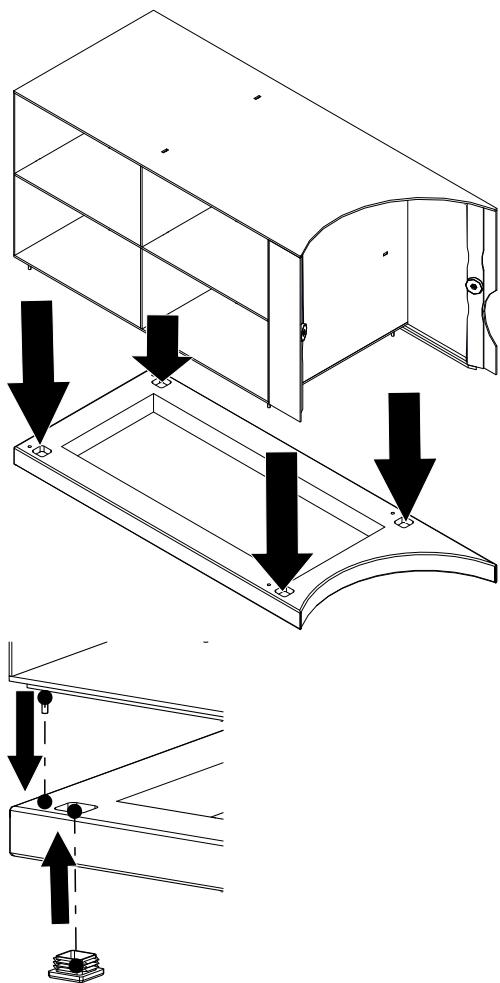


Fig. 1: Assembler le module latéral

L'installation se fait de la même manière pour tous les modules latéraux.

- 1) Assembler le module latéral comme indiqué sur l'illustration.

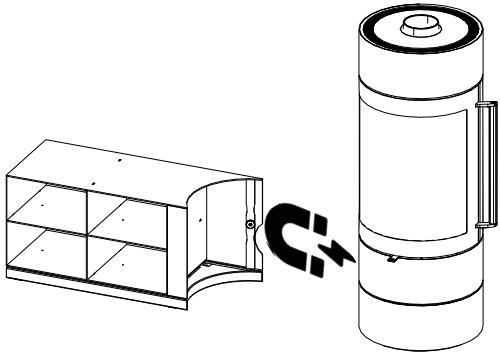


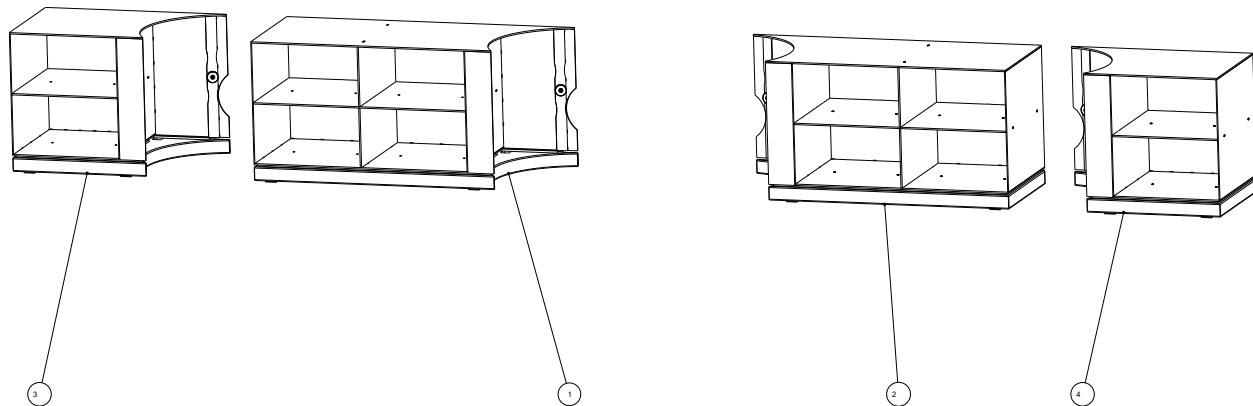
Fig. 2: Poser le module latéral contre le poêle à bois

- 2) Poser le module latéral contre le poêle à bois.
 ⇒ Le module latéral dispose d'aimants qui l'attirent contre le poêle à bois.

Indice

1	Generalità	14
2	Montaggio del box laterale	15

1 Generalità



N. pos.	Q.tà	Articolo	N. art.
1	1	Box laterale sx	079003-29
2	1	Box laterale dx	079103-29
3	1	Box laterale piccolo sx	079006-29
4	1	Box laterale piccolo dx	079106-29

2 Montaggio del box laterale

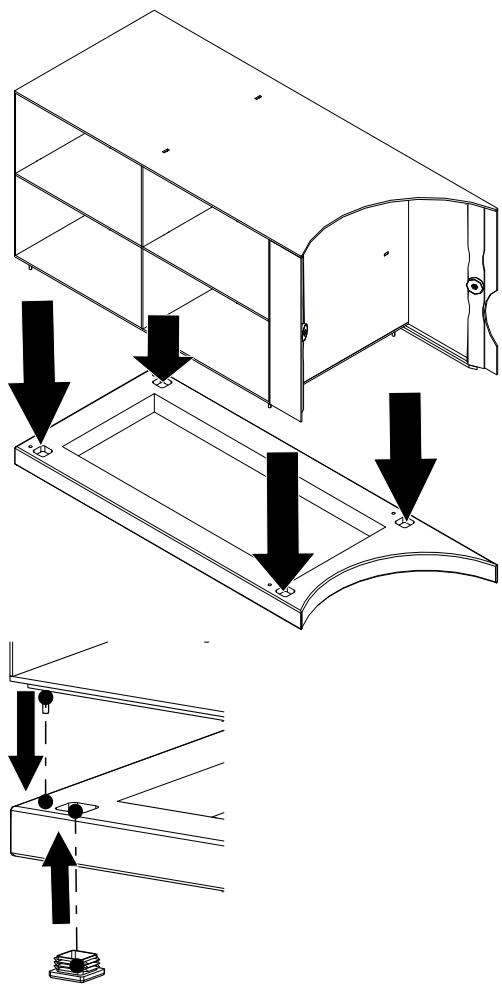


Fig. 1: Montaggio del box laterale

Il montaggio di tutti i box laterali avviene nello stesso modo.

- 1) Assemblare il box laterale come illustrato.

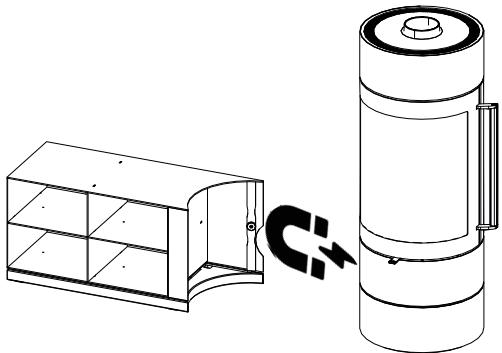


Fig. 2: Collocazione del box laterale presso la stufa

- 2) Appoggiare il box alla stufa.

⇒ Il box è dotato di un magnete, per cui viene attratto dalla stufa.

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

079003-29 - 079103-29 - 079006-29 - 079106-29 -
945151



AUSTROFLAMM